

English

Advice of use

For maximum quality, re-tighten the screws when necessary.

Wipe clean with a cloth dampened in a mild cleaner.

Wipe dry with a clean cloth.

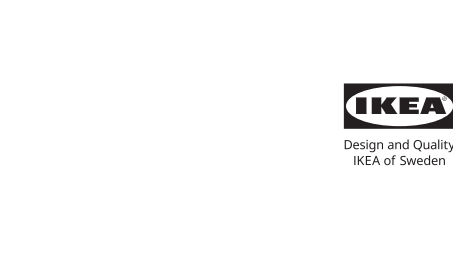
This table has been tested for genaral non-domestic use and meets the requirements for safety, durability and stability set forth in the following standard: EN 15372 and ANSI/BIFMA X:5.5.

Care and cleaning

Wipe clean with a cloth damped in a mild cleaner.

Wipe dry with a clean cloth.

This storage unit has been tested for office use and meets the requirements for durability and stability set forth in the following standards: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 and ISO-7170.



Norsk

Råd om bruk

For best mulig kvalitet bør skruene etterstrammes ved behov.

Tørk av med en klut fuktet i et mildt rengjøringsmiddel.

Tørk over med en ren klut.

Dette bordet er testet for offentlig bruk og oppfyller kravene til sikkerhet, varighet og stabilitet i disse standardene: EN 15372 og ANSI/BIFMA X:5.5.

Vedlikehold og rengjøring

Tørk av med en klut fuktet med mildt rengjøringsmiddel.

Tørk med en ren klut.

Denne oppbevaringsenheten har blitt testet for kontorbruk og oppfyller kravene til varighet og stabilitet i disse standardene: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 og ISO-7170.

Polski

Porady dotyczące użytkowania

Dla zapewnienia najwyższej jakości dokręć śruby w razie potrzeby.

Przecieraj miękką szmatką zwilżoną łagodnym środkiem do zmywania.

Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Stół został przetestowany do ogólnego użytku publicznego i spełnia wymagania odnośnie bezpieczeństwa, trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 15372 i ANSI/BIFMA X:5.5.

Czyszczenie

Wytrzyj do czysta szmatką namoczoną w delikatnym środku czyszczącym.

Wytrzyj do sucha czystą szmatką.

Szafka została przetestowana do użytku biurowego i spełnia wymagania trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 i ISO-7170.

Deutsch

Gebrauchsanleitung

Für ein Maximum an Qualität die Schrauben bei Bedarf erneut anziehen.

Mit einem leicht feuchten Tuch und mildem Reinigungsmittel abwischen.

Mit einem sauberen Tuch nachtrocknen.

Dieser Tisch ist für den Gebrauch in öffentlichen Räumen getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Sicherheit, Haltbarkeit und Stabilität gem. EN 15372 und ANSI/BIFMA x5.5.

Reinigung und Pflege

Mit einem feuchten Tuch mit milder Seifenlösung abwischen.

Trocken nachwischen.

Dieses Möbelstück ist für den Bürogebrauch getestet und erfüllt die Anforderungen bezüglich Haltbarkeit und Stabilität gem. EN 14073, EN 14074, ANSI/BIFMA x5.9 und ISO-7170.

Svenska

Bruksanvisning

För maximal kvalitet, dra åt skruvarna på nytt vid behov.

Torka med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel.

Eftertorka med torr trasa.

Det här bordet har testats för generell användning i offentlig miljö och lever upp till kraven för säkerhet, hållbarhet och stabilitet enligt följande standard: EN 15372 och ANSI/BIFMA X:5.5.

Skötsel och rengöring

Torka rent med en trasa fuktad med milt rengöringsmedel.

Torka torrt med en ren trasa.

Den här förvaringen har testats för kontorsbruk och lever upp till kraven på hållbarhet och stabilitet enligt följande standarder: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 och ISO-7170.

Français

Conseils d'utilisation

Pour garantir la stabilité du meuble, il est nécessaire de resserrer régulièrement toutes les vis.

Nettoyer avec un chiffon humide et une solution savonneuse.

Essuyer avec un chiffon sec et propre.

Cette table a été testée pour un usage public et répond aux exigences spécifiées par les normes EN 15372 et ANSI/BIFMA X:5.5 en matière de sécurité, résistance et stabilité.

Entretien et nettoyage

Nettoyer avec un chiffon humide et une solution savonneuse.

Essuyer avec un chiffon sec et propre.

Ce meuble de rangement a été testé pour un usage en bureau et répond aux exigences spécifiées par les normes EN 14073-2, EN 14073-3, EN 14074, ANSI/BIFMA X5.9 et ISO-7170 en matière de résistance et de stabilité.

Nederlands

Gebruiksaanwijzing

Voor maximale kwaliteit, de schroeven indien nodig opnieuw aandraaien.

Afnemen met een vochtig doekje met wat mild schoonmaakmiddel.

Nadrogen met een droge doek.

Deze tafel is getest voor algemeen gebruik in openbare ruimtes en voldoet aan de eisen t.a.v. veiligheid, duurzaamheid en stabiliteit volgens de volgende normen: EN 15372 en ANSI/BIFMA X:5.5.

Onderhoud en reinigen

Zorgvuldig afnemen met een vochtig doekje met een mild schoonmaakmiddel.

Daarna afnemen met een schone doek.

Deze opberger is getest voor gebruik op kantoor en voldoet aan de eisen ten aanzien van duurzaamheid en stabiliteit volgens de normen: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 en ISO-7170.

Español

Instrucciones de uso

Para una calidad óptima, aprieta de nuevo los tornillos cuando sea necesario.

Limpia con un paño humedecido con un detergente suave.

Seca con un paño limpio.

Esta mesa ha sido probada para uso profesional general y cumple los requisitos de seguridad, durabilidad y estabilidad que establecen las siguientes normas: EN 15372 y ANSI/BIFMA X:5.5.

Mantenimiento y limpieza

Limpiar con un paño humedecido con una suave solución jabonosa.

Secar con un paño limpio.

Este mueble ha sido probado para su uso en oficinas y cumple los requisitos de durabilidad y estabilidad que establecen las siguientes normas: EN 14073, EN 14074, ANSI/BIFMA x5.9 a ISO-7170.

Dansk

Godt at vide

Stram skruerne efter behov for at opnå den bedste kvalitet.

Tørres af med en fugtig klud tilsat et mildt rengøringsmiddel.

Tør efter med en ren klud.

Bordet er testet til almindelig, offentlig brug og opfylder de krav, der stilles til sikkerhed, holdbarhed og stabilitet, i følgende standard: EN 15372 og ANSI/BIFMA X:5.5.

Vedligehold og rengøring

Tørres ren med en klud opvredet i et mildt rengøringsmiddel.

Tørres af med en ren klud.

Opbevaringsløsningen er testet til kontorbrug og opfylder de krav, der stilles til holdbarhed og stabilitet, i følgende standarder: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 og ISO-7170.

Íslenska

Góð ráð

Hertu skrúfurnar eftir þörfum fyrir betri gæði.

Þrífðu með rökum klút og mildri sápu.

Þerraðu með hreinum klút.

Borðið hefur verið prófað fyrir notkun í almenningsrymum og uppfyllir kröfur um öryggi, endingu og stöðugleika eftirfarandi staðla: EN 15372 and ANSI/BIFMA X:5.5.

Umhírða og þrif

Þrífðu með rökum klút með mildu hreinsiefni.

Þurrkið með hreinum klút.

Hirslan hefur verið prófuð fyrir notkun í atvinnuskyni og uppfyllir kröfur um endingu og stöðugleika samkvæmt eftirfarandi stöðlum: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 og ISO-7170.

Magyar

Használati útmutató

A maximális minőség érdekében szükség esetén rendszeresen húzd meg a csavarokat.

Eryhe tisztítószeres vízbe áztaott ronggyal töröld tisztára.

Egy tiszta ronggyal töröld szárazra.

Ezt az asztalt általános, nyilvános használatra teszteltük és megfelel biztonság, tartósság és stabilitás szempontjából a következő előírásoknak: EN 15372 és ANSI/BIFMA X:5.5.

Kezelés és tisztítás

Eryhe mosószeres, nedves ruhával töröld le.

Tiszta ruhával töröld szárazra.

Ez a tárolóelem le lett tesztelve irodai használatra és megfelel a tartóssággal és stabilitással szemben támasztott követelményeknek az alábbi szabványok alapján: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 és ISO-7170.

<p>Polski</p> <p>Porady dotyczące użytkowania</p> <p>Dla zapewnienia najwyższej jakości dokręć śruby w razie potrzeby.</p> <p>Przecieraj miękką szmatką zwilżoną łagodnym środkiem do zmywania.</p> <p>Wytrzyj do sucha czystą szmatką.</p> <p>Stół został przetestowany do ogólnego użytku publicznego i spełnia wymagania odnośnie bezpieczeństwa, trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 15372 i ANSI/BIFMA X:5.5.</p>
--

<p>Czyszczenie</p> <p>Wytrzyj do czysta szmatką namoczoną w delikatnym środku czyszczącym.</p> <p>Wytrzyj do sucha czystą szmatką.</p> <p>Szafka została przetestowana do użytku biurowego i spełnia wymagania trwałości i stabilności określone w następujących normach: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 i ISO-7170.</p>

Eesti

<p>Nõuandeid kasutamiseks</p> <p>Maksimaalse kvaliteedi tagamiseks pinguta vajadusel kruvisid.</p> <p>Pühista mönatoimelises puhastusvahendis niisutatud lapiga puhtaks.</p> <p>Pühi kuivaks puhta lapiga.</p> <p>Seda lauda on testitud üldiseks mitte koduses majapidamises mõeldud kasutamiseks ning see vastab ohutus-, vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on määratud järgnevate standarditega: EN 15372 ja ANSI/BIFMA X:5.5.</p>

<p>Hooldamine ja puhastamine</p> <p>Puhastage niiske lapi ja õrnatoimelise puhastusvahendiga.</p> <p>Kuivatage puhta lapiga.</p> <p>Seda riivilit on testitud kontoris kasutamiseks ja see vastab vastupidavus- ja stabiilsusnõuetele, mis on kehtestatud järgnevate standarditega: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 ja ISO-7170.</p>
--

Latviešu

<p>Lietošanas instrukcija</p> <p>Lai nodrošinātu maksimālu kvalitāti, skrūves pēc nepieciešamības pievelk ciešāk.</p> <p>Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzekli samitrinātu drānu. Noslaucīt ar tīru drānu.</p> <p>Galds ir pārbaudīts un piemērots standarta lietošanai mājās, un tas atbilst šiem drošuma, izturības un stabilitātes standartiem: EN 15372 un ANSI/BIFMA X:5.5.</p>
<p>Kopšana un tīrīšana</p> <p>Tīrīt ar saudzīgā tīrīšanas līdzekli samērcētu drānu. Noslaucīt ar tīru drānu.</p> <p>Šis modulis mantu glabāšanai ir testēts lietošanai birojā un atbilst izturības un stabilitātes prasībām saskaņā ar šādiem standartiem EN: 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 un ISO-7170.</p>

Lietuvių

<p>Priežiūros instrukcijos</p> <p>Prisukite klibančius varžtus, jei tokių atsiranda. Valykite švelniui plovikliu sudrėkinta šluoste.</p> <p>Nusausinkite švaria šluoste.</p> <p>Stalas atitinka nebuitiniams baldams keliamus saugumo, patvarumo ir stabilumo reikalavimus pagal standartus EN 15372 ir ANSI/BIFMA X:5.5.</p>
<p>Priežiūra ir valymas</p> <p>Valyti švelniame valiklyje sudrėkinta šluoste.</p> <p>Nusausinti švaria šluoste.</p> <p>Spintelė atitinka įstaigų baldams keliamus patvarumo ir stabilumo reikalavimus pagal standartus EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9, ISO-7170.</p>

^[1] Eryhe tisztítószeres vízbe áztaott ronggyal töröld tisztára

^[2] Egy tiszta ronggyal töröld szárazra

Bългарски

Съвет за употреба

Затегнете винтовете отново, когато е необходимо за най-добро качество.

За да почистите, забършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.

Подсушете с чиста кърпа

Тази маса е тествана за небитова употреба и изпльнява изискванията за безопасност, издръжливост и стабилност, заложени в следните стандарти: EN 15372 и ANSI/BIFMA X5.5.

Грижа и почистване

Избършете с кърпа, напоена с мек почистващ препарат.

Подсушете като забършете с чиста кърпа.

Този артикул за съхранение е бил тестван за офис употреба и изпълнява изискванията за издръжливост и стабилност, заложени в следните стандарти: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 и ISO-7170.

Türkçe

Kullanım tavsiyesi

Maksimum kalite için gerektiğinde vidaları tekrar sıkınız.

Hafif nemli bir bez ile siliniz.

Temiz bir bez ile kurulayınız. Bu masa, ev dışı kullanım için test edilmiş, aşağıdaki standartlarda belirtilen güvenlik, dayanıklılık ve denge gerekliliklerini karşılamıştır: EN 15372 ve ANSI/BIFMA X:5.5.

Bakım ve Temizliği

Temiz bir bezi, hafif bir temizlik malzemesi ile islatarak siliniz.

Temiz bir bezle kurulayınız. Bu saklama ünitesi, ofis kullanımı için test edilmiştir

ve aşağıdaki standartlarda belirtilen dayanıklılık ve denge gerekliliklerini karşılamıştır: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 ve ISO-7170.

عربي

تعليمات الاستخدام
للحصول على أعلى جودة، أعيدي ربط المسامير عند الضرورة. امسحي بقطعة قماش مبللة بمنظف معتدل. جففي بقطعة قماش نظيفة. تم اختبار هذه الطاولة للاستخدام العام غير المنزلي، وهي تفي بمتطلبات السلامة والمتانة والثبات المنصوص عليها في المواصفة القياسية التالية: EN 15372 و ANSI/BIFMA X:5.5.

العناية و التنظيف
امسح بقطعة قماش نظيفة مبللة بمنظف بارد . امسح بقطعة قماش جافة و نظيفة.

تم اختبار وحدة التخزين هذه للاستخدام المكتبي وتلبي متطلبات المتانة والاستقرار المنصوص عليها في المقاييس التالية: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 و ISO-7170.

Hrvatski

Upute za upotrebu
Za maksimalnu kvalitetu ponovno zategnuti vijke po potrebi.

Čistiti krpom natopljenom u blago sredstvo za čišćenje.

Obrisati čistom krpom.

Ovaj je stol ispitan za opću upotrebu izvan kućanstva i u skladu je sa zahtjevima za sigurnost, izdržljivost i stabilnost navedenima u sljedećim normama: EN 15372 i ANSI/BIFMA X:5.5.

Njega i čišćenje

Očistiti krpom namočenom u blagom sredstvu za čišćenje.

Obrisati čistom krpom.

Ova jedinica za odlaganje testirana je za upotrebu u uredu i u skladu je sa zahtjevima za izdržljivost i stabilnost navedenima u sljedećim standardima: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 i ISO-7170.

中文

使用建议
为实现最佳品质效果，请根据实际需要，重新拧紧螺丝。
用布块蘸中性清洁剂擦拭干净。
然后用干净布块擦干。

桌子已经过测试，适合一般非家用场合，并符合如下标准的安全性、耐用性和稳定性要求：EN 15372和ANSI/BIFMA X:5.5。

清洁与保养
将布用中性清洗剂和湿擦净。
用干净的布擦干。

储物单元已经过测试，适合办公室使用，同时满足如下标准的耐用性和稳定性要求：EN 14073、EN14074、ANSI/BIFMA x5.9和ISO-7170。

Ελληνικά

Συμβουλές χρήσης
Για μέγιστη ποιότητα, ξανασφίξτε τις βίδες όταν είναι απαραίτητο.

Καθαρίστε με ένα πανί βουτηγμένο σε ήπιο καθαριστικό.

Στεγνώστε με καθαρό πανί.

Αυτό το τραπέζι έχει δοκιμαστεί για γενική μη-οικιακή χρήση και πληροί τις προϋποθέσεις για ασφάλεια, ανθεκτικότητα και σταθερότητα όπως έχουν οριστεί από τα παρακάτω πρότυπα: EN 15372 και ANSI/BIFMA X:5.5.

Συντήρηση και καθαρισμός

Καθαρίστε το με ένα πανί μουσκεμένο σε ένα ελαφρύ απορρυπαντικό.

Στεγνώστε το με ένα καθαρό πανί.

Αυτή η μονάδα αποθήκευσης έχει δοκιμαστεί για χρήση γραφείου και πληροί τις απαιτήσεις για την αντοχή και σταθερότητα που εκτίθενται στα ακόλουθα πρότυπα: EN 14073, EN14074, ANSI / BIFMA x5.9 και ISO-7170.

繁體中

使用建議
為了達到最佳品質，需要時可鎖緊螺絲。
用布沾溫和清潔劑擦拭乾淨。
用乾淨的布擦乾。
此桌子經測試，適合一般非住宅用途，符合安全性、耐用度和穩定度規範：EN 15372、ANSI/BIFMA X:5.5。

保養及清潔說明
用濕布沾有溫和清潔劑的擦拭乾淨。
再用乾淨的布擦乾。

經測試，適合辦公室使用，並符合耐用度及穩定度的測試標準

Русский

Советы по использованию

Для обеспечения максимального качества при необходимости подтягивайте шурупы.

Протирать тканью, смоченной мягким моющим средством.

Вытирать чистой сухой тканью.

Инструкция по уходу

Протирать тканьюю, смоченной мягким моющим средством.

Вытирать чистой сухой тканью.

Этот модуль для хранения протестирован для офисного использования и соответствует требованиям к прочности и устойчивости, установленными стандартами EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 и ISO-7170.

한국어

사용 주의 사항
안전한 사용을 위해 필요시 나사를 다시 조여주세요.
중성세제에 적신 천으로 닦아주세요.
깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.
일반적인 공공장소에서 사용할 수 있도록 테스트를 거쳤으며 EN 15372 및 ANSI/BIFMA X:5.5의 안전성 및 내구성, 안정성 기준에 부합하는 제품입니다.

관리와 세척
많이 더러워졌을 경우에는 얇은 중성세제를 사용하세요.
그리고 깨끗한 천으로 물기를 닦아주세요.
이 수납유닛은 사무실 사용을 위한 검사를 마쳤으며 EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 및 ISO-7170.의 내구성 및 안정성 기준에 부합하는 제품입니다.

Українська

Поради з використанням

Задля максимальної якості затягніть шурупи повторно, якщо це потрібно.

Протріть вологою ганчіркою з м'яким мийним засобом.

Протріть насухо чистою ганчіркою.

Стіл перевірено для загального використання в офісі. Відповідає вимогам безпеки, міцності та стійкості відповідно до стандарту EN 15372 та ANSI/BIFMA X:5.5.

Догляд та чищення

Протирайте тканиною з м'яким засобом очищення.

Витріть чистою сухою тканиною.

Шафка перевірялась на придатність до використання в офісі та відповідає вимогам безпеки, міцності та стійкості, вказаних у таких стандартах: EN 14073, EN 14074, ANSI/BIFMA x5.9 та ISO-7170.

日本語

使用上の注意
安定性を高めるため、必要に応じてネジを締め直してください。
水で薄めた中性洗剤を布に含ませて拭いてください。
きれいな布でから拭きしてください。
このテーブルは、非家庭用テーブルの通常の使用に準拠した試験を実施しており、EN 15372およびANSI/BIFMA X:5.5が規定する安全性・耐久性・安定性に関する要求事項に適合しています。

お手入れ方法
中性洗剤を含ませた布で拭いたあと、清潔な布でから拭きしてください。
この収納ユニットは、オフィス用家具の耐久性・安定性に関する基準を定めた以下の規格に適合しています。EN 14073、EN 14074、ANSI/BIFMA x5.9およびISO-7170

Srpski

Saveti za upotrebu

Radi optimalnog kvaliteta, dotegni zavrtnje po potrebi.

Očisti krpom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.

Osuši čistom krpom.

Ovaj sto ispitan je za opštu upotrebu izvan domaćinstva i odgovara zahtevima bezbednosti, izdržljivosti i stabilnosti propisanim standardom EN 15372 i ANSI/BIFMA X:5.5.

Održavanje i čišćenje

Očisti krpom natopljenom blagim sredstvom za čišćenje.

Osuši suvom krpom.

Ovaj element za odlaganje ispitan je za kancelarijsku upotrebu i odgovara zahtevima izdržljivosti i stabilnosti određenim standardima: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 and ISO-7170.

Bahasa Indonesia

Saran penggunaan

Untuk kualitas maksimal, kencangkan kembali sekrup jika diperlukan.

Bersihkan menggunakan lap yang dibasahi dengan air deterjen dengan sedikit busa.

Lap kering dengan kain bersih.

Meja ini telah diuji untuk penggunaan non-domestik umum dan memenuhi persyaratan keselamatan, daya tahan dan stabilitas yang ditetapkan dalam standar berikut: EN 15372 dan ANSI / BIFMA X: 5.5.

Perawatan dan Pembersihan

Lap bersih dengan kain basah yang diredam dalam detergen ringan.

Lap kering dengan kain bersih.

Unit penyimpanan ini telah lulus uji untuk penggunaan kantor dan memenuhi persyaratan ketahanan dan stabilitas yang ditetapkan dalam standar berikut: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 dan ISO-7170.

Slovenščina

Nasveti za uporabo

Za najvišjo kakovost, vijake po potrebi dodatno privij.

Obriši s krpo, navlaženo z blagim čistilom.

Obriši do suhega s čisto krpo.

To mizo smo testirali za splošno uporabo v negospodinjskih prostorih in izpolnjuje zahteve o varnosti, trpežnosti in stabilnosti, zapisane v naslednjem standardu: EN 15372 in ANSI/BIFMA X:5.5

Vzdrževanje in čiščenje

Obriši s krpo, navlaženo z blagim čistilom.

Do suhega obriši s čisto krpo.

Ta omara za shranjevanje je preizkušena za uporabo v pisarniških prostorih in izpolnjuje zahteve o trpežnosti in stabilnosti, zapisane v naslednjih standardih: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 in ISO-7170.

Bahasa Malaysia

Nasihat penggunaan
Bagi kualiti maksimum, perketatkan semula skru jika perlu.
Kesat sehingga bersih dengan kain yang dilembapkan di dalam pencuci yang lembut.
Kesat sehingga kering dengan kain yang bersih.
Meja ini telah diuji untuk penggunaan bukan domestik yang umum dan memenuhi keperluan untuk keselamatan, ketahanan dan kestabilan seperti yang ditetapkan di dalam standard berikut: EN 15372 dan ANSI/BIFMA X:5.5.

Pengajaan dan pembersihan
Lap bersih dengan kain yang dilembapkan dengan larutan pencuci lembut.
Lap hingga kering menggunakan kain bersih.
Unit storan ini telah diuji untuk kegunaan bukan domestik dan mematuhi keperluan demi keselamatan, ketahanan dan kestabilan seperti yang dikemukakan di dalam standard berikut: EN 14073, EN14074, ANSI/BIFMA x5.9 dan ISO-7170.